

Berufe

A- Ein Job geht um die Welt

Nomen

das Arbeitsklima	delovno vzdušje
das Büro (-s)	pisarna
das Gastland	dežela gostiteljica
das Gehalt	plača
das Großraumbüro	pisarniška dvorana
das Headquarter	center podjetja
das Intranet	
das Konzept	zasnova/zamisel
das Meeting	srečanje/sestane
das Mitglied	član
das Risiko	tveganje
das Sandwich	sendvič
das Stellenangebot	ponudba prostih delovnih mest
das Team (-s)	ekipa
das Unternehmen	podjetje
der Auftrag (Aufträge)	naročilo
der Beruf	poklic
der Bewerber	kandidat
der Feierabend	konec delovnika
der Global Player	firme, ki delavo po celem svetu
der Job (-s)	služba
der Kongress (-e)	kongres
der Kunde (-n)	stranka
der Mitarbeiter	sodelavec
der PC	Personal Computer

der Sender	pošiljatelj
der Stapel	cecu kup
der Stellvertreter	namestnik
der Tagesablauf	potek dneva
der Workshop	delovni seminar
der Zugriff	dostop
die Anfrage	zahteva
die Arbeitsbedingung	delovni pogoji
die Beraterin	svetovalka
die Berufserfahrung	delovne izkušnje
die Berufung	poslanatvo
die City	mesto
die Daten (pl)	podatki
die Entfernung	oddaljenost
die Erziehungsarbeit	vzgoja
die Fachliteratur	strokovna literatura
die Fremdsprachenkenntnis	znanje tujih jezikov
die Gesundheit	zdravje
die Grenze	meja
die Heimfahrt	vožnja domov
die Hotelkette	"cela vrsta hotelov"
die Öffentlichkeitsarbeit	stiki z javnostjo
die PR-Arbeit	
die Quelle	izvir/studenec
die Livesendung	oddaja v živo
PR	Public Relations

Phrasen

an Schreibtisch sitzen	sedeti za mizo/delati
den Zugriff AUF Haben	imeti dostop do
per Mausclick bekommen	dobiti preko klika z miško ;)
Distanz zwischen hier und dort	oddaljenost med tukaj in tam
sich verständigen	sporazumevati se
international arbeiten	delati mednarodno
zu einem Meeting fliegen	iti(leteti) na sestanek
eine Freundschaft ist entstanden	nastalo je prijateljstvo
die Gesundheit leidet	zdravje trpi(Se slabša)
sich gut verstehen	dobro se razumeti
sich privat treffen	privatno se srečevati
ans Meer fahren	peljati se na morje
die heiße Quellen	vroči vrelci
zuständig sein für	biti zadolžen za..
ab und zu	tu pa tam
ich habe mich mit .. Angefreundet	spoprijateljil sem se z..

sich einsetzen für	zavzemati se za
ausgestattet sein	biti opremljen z
Kontakt aufnehmen	navezati stik
allein /selbstständig/im Team/in einem Geschäft/... arbeiten	
ganztags/halbtags/stundenweise arbeiten	
viel telefonieren/am PC arbeiten/stehten/sitzen/reisen	
Stress/Freizeit/Zeit für die Familie haben	
einen weiten/kurzen Weg zur Arbeit haben	
früh/spät aufstehen/nach Hause kommen	
ein festes Gehalt haben	imeti stabilno plačo
die Zeit frei einteilen	čas prosto porazdeliti
keine Nerven mehr haben	da nimaš več živca za kaj..
sich selbstständig machen	osamosvojiti se
Kaffee über Schütten	politi kavo po..
im Fernsehen auftreten	nastopati po televiziji

Adjektive in ostalo

anstrengend	naporen
bewusst	zaveden
entfernt	oddaljen
erreichbar	dosegljiv
erschöpft	utrujen
firmeneigen	službeni
flexibel	prilagodljiv
fließend	tekoč
fortschrittlich	napreden
jeweils	občasno
mindestens	vsaj

online	direktno povezan prek neta
optimal	optimalen
pharma...	farmaceutski
regelmäßig	redno
selbständig	samostojen
selten	redko
erreichbar	dosegljiv
ständig	stalno
ungestört	nemoten
weltweit	po vsem svetu
zurzeit	trenutno

Verben

mailen	meilat :)
verdienen	zaslužiti
rauskommen	končati/priti iz nečesa (Dela)
erleichtern	olajšati

bewerben	potegovati se za
wagen	tvegati
einstellen	zaposeliti
berichten	poročati

B- Beruf oder Berufung

Nomen

das Bewerbungsgespräch	razgovor
das Blech	pločevina
das Bundesland	članica zveze?
das Durchsetzungsvermögen	spodobnost uveljavljanja
das Erledigen	opravilo
das Fahrzeug	vozilo
das Fremdenverkehrsamt	turistični urad
das Gedächtnis	spomin
das Geschick	spretnost
das Improvisationstalent	talent za improvizacijo
das Leitbild	vzor
das Organisationstalent	talent za organiziranje
das Profil	profil
das Prüfgerät	naprava
das Reiseland	počitniška dežela
das Training	trenig
das Vertrauen	zaupanje
das Vorstellungsgespräch	predstavitveni govor
das Zweirad	dvokolesnik
der animateur	turistični animator
der Aspekt	vidik
der Ausbildungsberuf	
der Ausflug (Ausflüge)	izlet
der Auspuff	izpuh

der Austausch	menjava
der Beamte	uradnik
der Bürger	občan/meščan
der Detektiv	detektiv
der Dieb	tat
der Diebstahl	tatvina
der Einsatz (EINSÄTZE)	akcija/posredovanje
der Einsteiger	začetnik
der Einstieg	vstopnica
der Einzelteil	posamezen del
der Erfolg	uspeh
der Fehler	napaka
der Freundeskreis	prijateljski krog
der Geschäftsführer	poslovodja
der Kfz-Mechaniker	der Kraftfahrzeugmechaniker
der Kriminalfall	kriminalni primer
der Lebenslauf	življenjepis
der Lieferant	dobivatelj
der Mord	umor
der Mörder	morilec
der Motor	motor
der Schulabschluss	zaključek izobrazbe
der Sportbereich	športno področje
der Staatsdienst	državna služba
der Teamgeist	timski duh

der Umgang	druženje
------------	----------

der Umtausch	menjava
--------------	---------

der Unfall	nezgoda
der Vergaser	uplinjač
der Wandel	spreminjanje
die Aufgabe	naloga
die Ausbildungszeit	čas izobraževanja
die Ausstrahlung	izžarevanje
die Autoproduktion	proizvod avtov
die Bewerbungsunterlagen	podlaga kandidata?
die Bewertung	vrednotenje
die Bewertung	vrednotenje
die Dienststelle	urad
die Durchsetzung	uveljavitev
die Eigeninitiative	lastna iniciativa
die Eintrittskarte	vstopnica
die Ellenbogen	komolec
die Entwicklung	razvoj
die Erreichbarkeit	dosegljivost
die Fähigkeit	sposobnost
die Flexibilität	prilagodljivost
die Frühschicht	jutranja izmena
die Geduld	potrpljenje
die Geldtransportfirma	podjetje za transport denarja
die Grundbedingung	osnovni pogoj
die Gründlichkeit	natančnost
die Kripo	kriminalna policija

die Landmaschine	poljedelski stroj
die Laufbahn	kariera
die Leistung	dosežek
die Leistungsbereitschaft	delavnost
die Leitungsposition	vodilni položaj
die Lernfähigkeit	zmožnost učenja
die Motivation	motivacija
die Nachtschicht	nočna izmena
die Neugier	radovednost
die Persönlichkeit	osebnost
die Qualifikation	kvalifikacija
die Realität	realnost
die Reiseleiterin	vodička
die Reparatur	popravilo
die Schutzpolizei	varnostna policija
die Sicherheit	varnost
die Stelle	mesto(Delovno)
die Stresssituation	srestna situacija
die Überlegung	razmislek
die Übersicht	pregled
die Unternehmungslust	podjetnost
die Verkehrssicherheit	prometna varnost
die Verwaltung,	uprava
die Zusammenarbeit	skupno delo
die Zuverlässigkeit	zanesljivost

Phrasen

in der Welt herum reisen
rund um die Uhr
zu kurz kommen
das Erledigen der Einreiseformalitäten
der Umtausch von Geld
das Organisieren von Ausflügen..
die ungewöhnlichsten Fragen beantworten
für die Sicherheit sorgen
Fälle lösen
für sich gewinnen können

Adjektive in ostalo

anderthalb	poldrug
anerkannt	priznan
angestrebt	zadan (cilj)
anspruchsvoll	zahteven
attraktiv	atraktiven
charmant	šarmanten
dynamisch	dinamičen
einfühlsam	tankočuten

energisch	energičen
entscheidungsfreudig	neodločen
flexibel	prilagodljiv
geduldig	potrpežljiv
gefährlich	nevaren
gefragt	zaželen
gestohlen	ukraden
großzügig	dobrosrčen
handwerklich	rokodelski

intelligent	inteligenten
knackig	hrustav :) ?
knapp	tesen
kommunikativ	zgovoren
konkret	konkreten
konsequent	posledičen
kontaktfreudig	družaben
kreativ	kreativen
lernbereit	pripravljen se učiti
nötig	nujen
offen	odprt
ordentlich	urejen
pünktlich	točen

schulisch	šolski
selbstbewusst	samozavesten
solid	soliden/trden
sorgfältig	skrben
tolerant	toleranten
überwiegend	pretežno
unbestechlich	neomajen
ungewöhnlich	nenavaden
vernünftig	razumen
verschieden	raznolik
verständnisvoll	razumevajoč
zeitlich begrenzt	časovno omejen
zuverlässig	zanesljiv

Verben

abhängen von	biti odvošen od
basteln	skupaj spravljati :)
begrenzt sein	omejen
bevorzugen	dajati prednost
koordinieren	koordinirati
leiten	voditi
lösen	rešiti
planen	planirati
sorgen	skrbeti
stecken	tičati
verantwortlich	odgovoren
verlangen	zahtevati
zusammenfassen	povzeti

C- Arbeiten bis zum Umfallen?

Nomen

das Einkommen	dohodek
das Kopfweh	glavobol
der Arbeitgeber	delodajalec
der Arbeitnehmer	delojemalec
der Arbeitskollege	delovni kolega
der Ausgleich	izenačevanje ali nadomestilo
der Betrieb	podjetje/dejavnost
der Erwerbstätige	zaposleni
der Ganztagskindergarten	celodnevni vrtec
der Gärtner	vrtnar
der Hauptberuf	glavni poklic
der Lebensunterhalt	sredstva za preživetje
der Lehrer	učitelj
der Metzger (-s)	mesar

der Nettolohn	neto/čista plača
der Tankwart	črpalkar
der Zusatzverdienst	dodatni zaslužek
der Zweitjob	druga služba (poleg prve)
die Aushilfe	pomoč
die Bauzeichnerin	”risarka” načrtov
die Bürokauffrau	
die Konditorei	slaščičarna
die Lohnerhöhung	zvišanje mezde
die Reklamation	reklamacija
	varnostna sila/varnostnik
die Sicherheitskraft	
die Verkäuferin	prodajalka
die Wirtschaftsforschung	”gospodarsko raziskovanje”

Verben

faulenzern	lenariti
einsparen	prihraniti

Phrasen

der Stress geht erst richtig los	stres se šele ornih začne :)
auf die Sekunde durchgeplant sein	imeti načrtovano do sekunde natančno
eine Arbeit nebenbei haben	imeti še eno službo zraven
angemeldet oder schwarz	prijavljeno ali na črno
Ärger bekommen	nakopati si težave
den Lebensstandard halten	vzdrževati življ. standard
zur Arbeit erscheinen	pojavit se na delovnem mestu
etwas ausfallen lassen	nekaj izpustiti(v svoje urniku)